



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

Distr.  
GENERAL

A/HRC/12/2  
4 June 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH/FRENCH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Двенадцатая сессия

Пункт 6 повестки дня

**УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОБЗОР**

**Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

**Центральноафриканская Республика**

---

\* Ранее документ был издан под условным обозначением A/HRC/WG.6/5/L.1; незначительные изменения были внесены по поручению секретариата Совета по правам человека на основе редакционных изменений, сделанных государствами по процедуре ad referendum. Приложение к настоящему докладу воспроизводится в том виде, в каком оно было получено.

## СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение .....	1 - 4	3
I. РЕЗЮМЕ ПРОЦЕССА ОБЗОРА .....	5 - 73	4
А. Представление государства - объекта обзора .....	5 - 15	4
В. Интерактивный диалог и ответы государства - объекта обзора .....	16 - 73	5
II. ВЫВОДЫ И/ИЛИ РЕКОМЕНДАЦИИ .....	74 - 76	22
III. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ГОСУДАРСТВА - ОБЪЕКТА ОБЗОРА .....	77	35

## Приложение

Composition de la delegation .....	36
------------------------------------	----

## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору (УПО), учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года, провела свою пятую сессию 4-15 мая 2009 года. Обзор по Центральноафриканской Республике состоялся на 1-м заседании 4 мая 2009 года. Делегацию возглавлял бывший Вице-президент Республики, Личный советник главы государства, Уполномоченный по правам человека и надлежащему управлению, Председатель Комитета по наблюдению за выполнением решений, принятых по итогам политического диалога с участием всех заинтересованных сторон, г-н Анри Маиду. На 5-м заседании, состоявшемся 6 мая 2006 года, Рабочая группа приняла настоящий доклад по Центральноафриканской Республике.
2. 8 сентября 2008 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Центральноафриканской Республике в составе представителей следующих стран: Боливии, Боснии и Герцеговины и Габона.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 для проведения обзора по Центральноафриканской Республике были изданы следующие документы:
  - a) национальный доклад, представленный в соответствии с пунктом 15 a) (A/HRC/WG.6/5/CAF/1);
  - b) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 b) (A/HRC/WG.6/5/CAF/2);
  - c) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 c) (A/HRC/WG.6/5/CAF/3).
4. Через "тройку" Центральноафриканской Республике был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Аргентиной, Венгрией, Германией, Данией, Латвией, Нидерландами, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Чешской Республикой и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора в экстранете.

## I. РЕЗЮМЕ ПРОЦЕССА ОБЗОРА

### A. Представление государства - объекта обзора

5. На первом заседании 4 мая 2009 года г-н Маиду поблагодарил членов Совета по правам человека за то особое внимание, которое они проявляют к социально-политической ситуации в Центральноафриканской Республике в целом и к положению в области прав человека в частности.
6. При составлении доклада редакционный комитет столкнулся с двойной проблемой: с одной стороны, страна находилась в состоянии военно-политического кризиса, который парализовал деятельность всех государственных институтов, а с другой стороны, международный финансовый кризис еще больше затруднил любую мобилизацию средств, которые позволили бы финансировать работу комитета. Вместе с тем решимость Президента Республики и его заинтересованность в вопросах прав человека все же позволили составить этот доклад.
7. Делегация особо отметила усилия, прилагаемые правительством для улучшения положения в области прав человека и находящие практическое воплощение в конкретных шагах в области социального развития, обеспечения безопасности, институционального строительства и развития правовой системы.
8. В плане социального развития и обеспечения безопасности делегация отметила регулярную выплату заработной платы; урегулирование военно-политического кризиса, увенчавшееся организацией политического диалога с участием всех заинтересованных сторон (ПДУВЗС), который был проведен в Банги в декабре 2008 года и по итогам которого были составлены серьезные рекомендации; создание комитета для осуществления наблюдения за всесторонней реализацией этих рекомендаций; установление постоянного диалога между правительством и социальными партнерами (профсоюзами) в целях мирного урегулирования любых возможных социальных конфликтов в рамках трехсторонней комиссии; структурную реорганизацию вооруженных сил и программу демобилизации, разоружения и реинтеграции (ДРР) бывших повстанцев по итогам ПДУВЗС, которые позволили возродить доверие между национальной армией и народом.
9. Делегация указала, что развертывание контингентов военной операции Европейского союза и Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде на северо-востоке страны позволило добиться

возвращения беженцев и перемещенных лиц и обнадежило население этой зоны, затронутой актами агрессии со стороны враждебно настроенных сил в 2006 и 2007 годах.

10. Возрожден Постоянный военный трибунал, который позволяет своевременно проводить судебные процессы в связи с любыми актами нарушения прав человека, совершенными силами обороны и безопасности. Кроме того, благодаря программе ДРР, осуществляемой правительством при поддержке международного сообщества, существенно сократилось число вооруженных нападений и грабежей.

11. В плане институционального строительства и развития правовой системы делегация указала, что 27 декабря 2004 года была принята новая Конституция. В целях укрепления демократии она предусматривает создание Национального посреднического совета и Высшего совета по вопросам информации.

12. Делегация информировала Рабочую группу о принятии ряда юридических документов по вопросам поощрения и защиты прав человека как на национальном, так и на международном уровне.

13. Центральнаяафриканская Республика является правовым государством, прилагающим все усилия для обеспечения эффективности и наглядности работы по поощрению и защите прав человека на всей территории страны и идущим по пути демократии, а ее народ силен своей сплоченностью и решимостью восстановить страну и укрепить мир и национальное единство.

14. Вместе с тем делегация подчеркнула, что, учитывая ограниченность имеющихся средств и возможностей, одной лишь решимости ее правительства недостаточно для реализации этих устремлений. В связи с этим она призвала международное сообщество внести свой вклад в их реализацию.

15. Наконец, в настоящее время правительство занимается подготовкой выборов, намеченных на 2010 год, в духе соответствующей рекомендации ПДУВЗС. Делегация призвала международное сообщество оказать поддержку в интересах обеспечения успеха этого процесса.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства - объекта обзора**

16. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 43 делегации. Ряд из них высоко оценили представленный Центральнаяафриканской Республикой подробный и всеобъемлющий национальный доклад, включающий самокритичную оценку, а также ее

приверженность процессу УПО. Несколько делегаций приветствовали принятые ею добровольные обязательства. Ряд делегаций с глубоким удовлетворением отметили документ с изложением стратегии сокращения масштабов нищеты и Национальный план действий по борьбе с насилием по признаку пола на 2007-2011 годы. Высокую оценку получило также проведение политического диалога с участием всех заинтересованных сторон.

17. Алжир отметил приверженность государства делу укрепления мира и стабильности. Алжир рекомендовал государству а) воспользоваться технической помощью, предлагаемой УВКПЧ, для того чтобы представить свои просроченные доклады, как это было рекомендовано также Комитетом по ликвидации расовой дискриминации (A/HRC/WG.6/5/CAF/2, пункт 68); б) рассмотреть вопрос об осуществлении при помощи УВКПЧ программы подготовки и повышения осведомленности в отношении норм международного права в области прав человека и гуманитарного права для служащих сил безопасности, сотрудников правоохранительных органов и работников судебной системы; и с) как это было рекомендовано Комитетом по правам ребенка, запрашивать и получать техническую и финансовую помощь со стороны международного сообщества, особенно органов и программ Организации Объединенных Наций, с тем чтобы воплотить в жизнь различные разделы документа по стратегии сокращения масштабов нищеты, особенно касающиеся восстановления безопасности, укрепления мира и предотвращения конфликта, поощрения надлежащего управления, реконструкции экономики, а также диверсификации и развития человеческого капитала.

18. Бразилия приветствовала приверженность правительства целям решения проблем насилия по признаку пола и сексуального насилия, реализации стратегий в области здравоохранения и осуществления мер в сфере образования в интересах обеспечения интеграции детей-беженцев из соседних стран. Бразилия просила представить более подробные сведения о Национальном плане действий, особенно в отношении практики калечения женских половых органов и усилий по предотвращению дискриминации в отношении женщин в сфере образования. Бразилия а) предложила рассмотреть вопрос о присоединении к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (КПП); б) отметила, что было бы очень желательно предпринять усилия для отмены смертной казни и ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (МКГПП-ФП 2); и с) призвала правительство постепенно реализовать цели в области прав человека, намеченные в резолюции 9/12 Совета, в частности, на основе расширения сотрудничества со всеми правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, включая специальные процедуры и договорные органы. Она призвала мобилизовать международную помощь в деле укрепления национальных

учреждений. Она просила сообщить о мерах, направленных на облегчение процесса возвращения внутренне перемещенных лиц (ВПЛ) к местам их изначального проживания.

19. Нидерланды отметили проблемы, с которыми сталкивается государство и которые требуют мобилизации поддержки со стороны международного сообщества. Они просили сообщить о мерах, направленных на поддержание прав ВПЛ и беженцев и на улучшение условий содержания в тюрьмах. Со ссылкой на доклады Организации Объединенных Наций они рекомендовали а) активизировать усилия в целях обеспечения гарантий поддержания минимальных условий содержания под стражей в отделениях полиции и центрах содержания под стражей в соответствии с международными стандартами и принять меры для выполнения соответствующих конкретных рекомендаций, составленных органами Организации Объединенных Наций; б) в кратчайшие возможные сроки принять необходимые меры для обеспечения гарантий прав ВПЛ и беженцев, обеспечить защиту гражданского населения в соответствии с международными стандартами и принять меры для выполнения соответствующих конкретных рекомендаций, составленных Комитетом по правам человека и Представителем Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц; и с) принять дальнейшие меры для борьбы с материнской смертностью и предпринять конкретные шаги для выполнения рекомендации Комитета по правам ребенка относительно наличия бесплатной медицинской помощи для беременных женщин.

20. Нигерия отметила прогрессивные реформы в отношении Уголовно-процессуального кодекса и Трудового кодекса, неправительственных организаций, женщин и девочек, инвалидов и создания национальной комиссии по правам человека. Нигерия рекомендовала а) и далее укреплять Высший суд, с тем чтобы он мог выполнять свою конституционную роль без каких-либо опасений или привилегий; и б) продолжать широкомасштабные реформы в целях устранения институциональных недостатков и слабостей и разработать комплексную повестку дня в области прав человека и общественной безопасности, а также повестку дня в области развития, нацеленную на искоренение нищеты и неграмотности. Она просила предоставить международную помощь для укрепления национальных правозащитных учреждений.

21. Джибути приветствовала, в частности, инициативы, проложившие путь к принятию национального плана примирения, меры по борьбе с посягательствами на свободу выражения мнений, усилия по поощрению прав уязвимых групп населения и введение квот для инвалидов в системе гражданской службы. Она призвала правительство продолжать борьбу против всех форм дискриминации. Джибути рекомендовала рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах (КПР-ФП-ВК), и

Конвенции о политических правах женщин и мобилизовать техническую и финансовую поддержку международного сообщества, с тем чтобы дать государству возможность добиться реализации Целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и преодолеть экономические трудности, усугубляющиеся нынешним финансовым кризисом.

22. Италия высоко оценила поддерживаемый государством фактический мораторий на смертную казнь. Она рекомендовала а) воспользоваться возможностью, которую дает текущий пересмотр Уголовного кодекса, для рассмотрения вопроса об отмене смертной казни и присоединиться к МПГПП-ФП 2. Отметив озабоченности, выраженные Комитетом по правам человека и Комитетом по правам ребенка, Италия рекомендовала б) изменить законодательные положения, которые могут устанавливать дискриминацию в отношении женщин, и в частности ускорить процесс приведения Семейного кодекса в соответствие с международными договорами; с) усилить информационно-пропагандистские кампании по борьбе с практикой калечения женских половых органов и другими традиционными видами практики, вредными для молодых женщин, и их искоренению; и d) гарантировать право всех детей на образование и принять эффективные меры для существенного повышения показателя посещения начальных школ. Была выражена озабоченность по поводу показателей зачисления в учреждения системы начального образования и негативной тенденции в плане посещения начальных школ.

23. Швеция высоко оценила приверженность правительства делу обеспечения прав человека. Она выразила озабоченность по поводу серьезных нарушений, имевших место на севере страны в период с 2005 года по середину 2007 года, когда, согласно сообщениям, сотни гражданских лиц подверглись казням без надлежащего судебного разбирательства и были уничтожены тысячи жилищ. Швеция рекомендовала правительству активизировать усилия по проведению расследований и привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении этих нарушений; обеспечить, чтобы жертвам были гарантированы средства правовой защиты, включая право на компенсацию и возмещение ущерба; и продолжать усилия по улучшению защиты гражданского населения. Приветствуя закон о репродуктивном здоровье и усилия по мобилизации общественного мнения против практики калечения женских половых органов, Швеция рекомендовала запретить практику калечения женских половых органов и предпринять дальнейшие шаги для предупреждения этой практики и борьбы с нею.

24. Португалия приветствовала ратификацию большинства основных международных договоров о правах человека и рекомендовала государству рассмотреть вопрос о подписании Факультативного протокола к Международному пакту об экономических,

социальных и культурных правах (ФП-МПЭСКО) на церемонии его открытия для подписания в Нью-Йорке в 2009 году. Высоко оценив тот факт, что смертная казнь не применяется с 1981 года, она настоятельно рекомендовала отменить ее. Она рекомендовала ратифицировать МПГПП-ФП 2 и использовать процесс пересмотра Уголовно-процессуального кодекса и Уголовного кодекса для рассмотрения вопроса о смертной казни. Выразив озабоченность по поводу сохранения дискриминации в отношении женщин и сожаление в связи с тем, что не отменена полигамия, она настоятельно рекомендовала привести Семейный кодекс в соответствие с международными договорами. Она настоятельно призвала правительство откликнуться на просьбу Комитета по правам человека относительно представления в течение одного года информации о мерах по выполнению рекомендаций в отношении практики калечения женских половых органов, которые он сформулировал в 2005 году. Она призвала все повстанческие группы освободить детей, служащих в их рядах, и положить конец дальнейшей вербовке в соответствии с международными обязательствами.

25. Франция поздравила государство с подписанием Декларации о сексуальной ориентации и половой принадлежности. Франция отметила случаи внесудебной казни преступников и правонарушителей, тайных убийств и практики рэкета со стороны служащих сил обороны и безопасности и просила сообщить о мерах, нацеленных на то, чтобы положить конец безнаказанности в этой области. Хотя смертная казнь и не применяется на протяжении уже многих лет, Франция рекомендовала исключить из Уголовного кодекса любое упоминание о ней, равно как и о таком преступлении, как колдовство. Указав на многочисленные сообщения о пытках и жестоком обращении в тюрьмах и отделениях полиции, Франция заявила, что этой практике должен быть положен конец и что государству следует подписать и ратифицировать КПП и Факультативный протокол к ней (ФП-КПП). Франция рекомендовала в кратчайшие сроки присоединиться к Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений (КНИ) и в кратчайшие сроки пересмотреть Семейный кодекс в целях отмены всех дискриминационных положений в отношении женщин.

26. Буркина-Фасо приветствовала решимость правительства соблюдать международные обязательства в области прав человека. Она приветствовала нормотворческие и институциональные инициативы, направленные на обеспечение гарантий прав женщин. Она рекомендовала государству продолжать усилия по обеспечению прав человека, несмотря на различные сдерживающие факторы, с которыми она реально сталкивается, опираясь при этом на поддержку со стороны УВКПЧ, а также всего международного сообщества.

27. Соединенные Штаты Америки просили сообщить о мерах, направленных на предотвращение вербовки и использования детей-солдат в военизированных формированиях самообороны, действующих с санкции правительства. Они рекомендовали правительству а) продемонстрировать свою твердую решимость предотвращать незаконную вербовку детей-солдат, поручив Министерству внутренних дел систематически контролировать состав военизированных формирований самообороны; и б) предотвращать внесудебные убийства со стороны служащих вооруженных сил, включая президентскую гвардию, и привлекать к суду военнослужащих, ответственных за совершение внесудебных убийств.

28. Мексика просила сообщество доноров сотрудничать с государством в деле составления ключевых программ для достижения стабильности и развития. Мексика пожелала узнать о реформировании системы управления и избирательного процесса и о восстановлении власти государства и безопасности в провинциях, особенно на севере страны. Мексика рекомендовала а) предоставить всем правозащитным механизмам открытое и постоянно действующее приглашение для посещения страны; б) продолжать национальные усилия в области разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также реформу институтов, занимающихся обеспечением безопасности и укреплением законности; в) ратифицировать КПП, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) и КПП-ФП-ВК; и г) принять все необходимые меры для борьбы с вербовкой и использованием детей в боевых действиях, в том числе посредством освобождения детей, вовлеченных в конфликт.

29. Конго горячо приветствовало прогресс, особенно восстановление мира. Оно призвало государство продолжать свои усилия по созданию общества, более уважительно относящегося к правам человека. Оно отметило, что, несмотря на имеющиеся трудности, предпринимаются значительные усилия по поощрению прав женщин, детей, меньшинств, инвалидов и пожилых граждан. Оно упомянуло о создании комитета по выполнению рекомендаций и об осуществлении КЛДЖ. Оно рекомендовало продолжать усилия в целях прекращения разбойных нападений и содействия облегчению страданий своего народа посредством реформирования своих служб безопасности при необходимой технической и финансовой помощи международного сообщества, которая гарантировала бы, чтобы усилия, предпринимаемые в целях обеспечения надлежащего управления, не оказались под угрозой срыва.

30. Приветствуя приоритетное внимание, уделяемое детям, Словения выразила озабоченность по поводу сообщений об отсутствии надлежащей защиты от насилия, особенно сексуального насилия, практики калечения половых органов, вербовки в вооруженные силы и группировки, а также от обвинений в колдовстве. Словения

рекомендовала принять надлежащие меры для принятия и изменения внутреннего законодательства, включая Уголовный кодекс, и для эффективного применения этого законодательства в целях обеспечения защиты детей от всех форм насилия. Словения пожелала узнать о мерах, принимаемых в целях предупреждения насилия и дискриминации в отношении женщин и девочек, а также в целях криминализации практики калечения женских половых органов. Она рекомендовала принять все надлежащие меры для того, чтобы положить конец безнаказанности лиц, виновных в совершении преступлений против прав человека, и сотрудничать с Международным уголовным судом в этой области.

31. Азербайджан рекомендовал присоединиться к МПГПП-ФП 2 и КПП. Со ссылкой на столкновения между вооруженными силами и повстанцами и на действия таких незаконных групп, как "зарагинас", он рекомендовал продолжать решительную борьбу с произвольными казнями и безнаказанностью, обеспечивая защиту гражданского населения и содействуя возвращению беженцев и перемещенных лиц в районы их изначального проживания. Он призвал активно сотрудничать со специальными процедурами Организации Объединенных Наций. Он рекомендовал продолжать разработку эффективных стратегий сокращения масштабов нищеты, особенно в сельских районах. Отметив низкий уровень образования детей и соответствующие показатели неграмотности, он рекомендовал осуществлять меры, необходимые для изменения положения в этой области, и содействовать реинтеграции детей-солдат в общество. Он призвал продолжать усилия по борьбе с насилием в отношении женщин и искоренению негативных традиций.

32. Турция расценила новую политику содействия обеспечению равноправия мужчин и женщин как значительную инициативу, добавив при этом, что государство соответствует критериям для получения помощи из Фонда миростроительства. Турция рекомендовала государству рассмотреть вопрос о ратификации КПП, ФП-КЛДЖ и Факультативных протоколов к Конвенции о правах ребенка (КПР), предпринять все усилия для своевременного представления докладов договорным органам и повысить уровень своего отклика на вопросники, направляемые специальными процедурами. Турция предложила сотрудничать с УВКПЧ в этой области. Она просила сообщить об улучшении условий содержания в тюрьмах.

33. Чад с удовлетворением отметил факт присоединения государства к ряду международных договоров о правах человека и его решимость работать в интересах поощрения и защиты прав человека. Он рекомендовал государству продолжать свои усилия в целях включения положений международных договоров во внутреннее законодательство и стать участником международных договоров, участником которых

оно еще не является. Он рекомендовал международному сообществу оказать поддержку государству в деле улучшения положения в области прав человека посредством предоставления соответствующей технической помощи.

34. Китай высоко оценил меры по сокращению масштабов нищеты, экономическую реформу, восстановление безопасности, защиту уязвимых групп населения и приоритетное внимание, уделяемое образованию. Китай предложил государству продолжать усилия по содействию обеспечению благосостояния и стабильности, а также осуществлению социальных, экономических и культурных прав и принять систематизированные меры для обеспечения соответствия национальных законов международным договорам о правах человека. Китай призвал международное сообщество оказывать техническое и финансовое содействие, с тем чтобы помочь стране в достижении ЦРДТ.

35. Вьетнам высоко оценил усилия, нацеленные на создание основы для защиты прав человека, усилия в направлении развития диалога и национального примирения, ратификацию многих договоров о правах человека и меры, направленные на повышение эффективности защиты уязвимых групп населения. Он рекомендовал а) уделять самое первоочередное внимание мерам, нацеленным на более эффективное обеспечение экономических и социальных прав, в частности, посредством выделения большего объема ресурсов на программы борьбы с нищетой и неграмотностью, показатели которых в стране остаются высокими; и б) активизировать меры по обеспечению законности при одновременном укреплении мира и стабильности на основе использования механизмов диалога и национального примирения.

36. Отметив визиты ряда мандатариев специальных процедур, Норвегия рекомендовала предоставить постоянное приглашение для всех специальных процедур. Она просила сообщить о мерах, направленных на обеспечение того, чтобы силы безопасности выполняли свои обязательства по национальному законодательству и международному праву, и о мерах, принятых в связи с призывами к незамедлительным действиям, сформулированными Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников. Норвегия рекомендовала проводить расследования по всем сообщениям о нарушениях прав человека и привлекать к ответственности и наказывать лиц, виновных в совершении таких нарушений, включая сотрудников полиции и служащих сил безопасности; обеспечить признание законного характера деятельности правозащитников посредством их поддержки в официальных заявлениях государственных властей и гарантировать их защиту в соответствии с Декларацией о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы. Она приветствовала реформы, способствующие развитию

свободы печати, и рекомендовала предпринять необходимые шаги для обеспечения того, чтобы журналисты имели возможность работать без запугиваний или вмешательства.

37. Австрия указала на сообщения о недавних убийствах гражданских лиц в Сокумбе, совершенных служащими президентской гвардии, на которых также лежит ответственность за нарушения прав человека, совершенные в 2005-2007 годах. Приветствуя их замену на севере страны другими силами, она отметила, что некоторые лица, считающиеся виновными в совершении указанных нарушений, до сих пор не привлечены к суду. Она рекомендовала а) незамедлительно проводить расследования по всем случаям грубых нарушений прав человека и положить конец безнаказанности виновных; и б) применять Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны, принять национальный закон о внутреннем перемещении, содержащий положения о защите перемещенных детей, эффективно удовлетворять основные потребности лиц, затронутых внутренним перемещением, и принимать все меры для обеспечения защиты гражданских лиц. Выразив глубокую обеспокоенность по поводу принудительной вербовки детей и указав на сообщения о частых и систематических похищениях детей, Австрия рекомендовала с) принять конкретные меры для роспуска военизированных формирований самообороны, поддержания порядка при помощи регулярных сил безопасности и содействия прекращению практики принудительной вербовки детей всеми вооруженными группами; и d) ратифицировать КПП-ФП-ВК.

38. Канада высоко оценила сотрудничество государства с Комиссией по миростроительству. В контексте реформирования сектора обеспечения безопасности она рекомендовала правительству пересмотреть учебные материалы, используемые силами безопасности, с тем чтобы включить в них концепцию защиты детей в качестве превентивной меры против призыва детей в вооруженные силы. Отмечая усилия по борьбе с безнаказанностью, она рекомендовала принять в рамках внутреннего законодательства закон, основанный на Статуте Международного уголовного суда и устанавливающий ответственность за военные преступления, преступление геноцида и преступления против человечности согласно Уголовному кодексу и Кодексу военной юстиции. Выразив обеспокоенность по поводу положения беженцев и перемещенных лиц, она рекомендовала принять необходимые меры для обеспечения свободного передвижения гуманитарных работников, с тем чтобы они могли иметь доступ к уязвимым группам населения. Канада рекомендовала принять необходимые меры для осуществления КЛДЖ, уделяя особое внимание проблемам насилия и надругательств по признаку пола.

39. Египет высоко оценил усилия, направленные на поощрение прав человека, несмотря на наличие сдерживающих факторов. Он приветствовал прогресс и стабильность,

достигнутые после восстановления государственных институтов страны в результате принятия Конституции 2004 года. Египет просил представить более подробные сведения о трудностях, возникающих на пути дальнейшего улучшения положения в области прав человека. Он рекомендовал продолжать усилия по поощрению всех общепризнанных прав человека и основных свобод; и далее противодействовать попыткам насаждения любых ценностей или стандартов, выходящих за рамки общепризнанных норм; и далее осуществлять свое суверенное право применять положения своего Уголовного кодекса в соответствии с универсально признанными нормами в области прав человека, включая применение смертной казни.

40. Соединенное Королевство рекомендовало предпринять ощутимые и конкретные шаги для проведения свободных и справедливых президентских выборов без необоснованных задержек. Признавая усилия по пресечению злоупотреблений, оно рекомендовало осуществлять всестороннюю программу подготовки и повышения осведомленности в отношении норм международного гуманитарного права и права в области прав человека для служащих сил безопасности. Выразив надежду на то, что будут предприняты шаги для ликвидации культуры безнаказанности, включая публичное и недвусмысленное осуждение злоупотреблений на самом высоком уровне, оно рекомендовало применять к лицам, совершающим нарушения прав человека в составе сил безопасности, не только административные санкции, как, например, увольнение, но и правовые санкции; подписать КПП и Факультативный протокол к ней, что послужило бы дополнительным шагом на пути предотвращения пыток со стороны служащих сил безопасности и сотрудников полиции; и внести изменения в Уголовный кодекс, с тем чтобы отменить уголовную ответственность за колдовство.

41. Делегация Центральноафриканской Республики указала, что она должным образом учла все заданные ей вопросы, и заверила присутствующих в том, что она доведет их до сведения правительства, с тем чтобы оно смогло отыскать надлежащие решения для проблем, связанных с нарушениями прав человека.

42. Что касается вопроса о женщинах и детях, то делегация указала, что правительство принимает все меры для обеспечения прав женщин и ограничения призыва детей в вооруженные силы. Она указала, что такая практика призыва осуществляется не регулярными вооруженными силами, а силами повстанцев.

43. Делегация указала, что в настоящее время осуществляется процесс ратификации Конвенции против пыток и что должна быть сдана на хранение соответствующая ратификационная грамота. Что же касается ратификации Факультативного протокола, то делегация заявила, что это будет сделано после ратификации самой Конвенции.

44. В отношении специальных процедур делегация объявила о готовности к их принятию, как это сделало в последние годы ее правительство в отношении Представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц и Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях. Она указала, что она также сотрудничает с неправительственными организациями, в частности с Организацией по наблюдению за осуществлением прав человека и организацией "Международная амнистия".

45. В отношении безнаказанности, в частности, служащих сил безопасности и президентской гвардии делегация указала, что с 2003 года вновь действует Военный трибунал. Он провел сессию, на которой было рассмотрено около 30 дел, в результате чего были привлечены к ответственности и осуждены лица, виновные в совершении различных преступлений, превышении служебных полномочий и угрозах применением оружия. Делегация отметила, что страна сталкивается с проблемой в области исполнения решений органов военной юстиции, в частности, в силу того, что между тюремными охранниками, которые являются военнослужащими, и заключенными существует определенный сговор в плане организации побегов. В этом контексте делегация указала, что в настоящее время осуществляется реформа, предусматривающая создание штата тюремных охранников, не являющихся военнослужащими. Делегация также указала на нехватку судей и адвокатов, что препятствует надлежащему отправлению правосудия. Она информировала Рабочую группу о некоторых реформах, включая реформу судебной системы и системы пенитенциарных учреждений, которая затрагивает ряд министерств. Проведена подготовительная работа, и составлены планы мероприятий с конкретными сроками их исполнения. В качестве примера делегация упомянула о посещении тюрем и о создании надзорного органа. Наконец, делегация отметила, что в отношении лиц, виновных в бесчинствах и нарушениях, вынесены соответствующие судебные решения и что усилия, предпринимаемые с 2003 года, позволили добиться снижения числа некоторых правонарушений.

46. Что касается квалификации колдовства в качестве преступления, то делегация указала, что речь идет о проблеме культурного характера и что декриминализация этого явления невозможна, поскольку это может привести к появлению практики самосуда. Вместе с тем можно предпринять определенные шаги в отношении некоторых мер наказания, предусмотренных Уголовным кодексом.

47. В отношении смертной казни делегация указала, что она может быть отменена в рамках реформы Уголовного кодекса в октябре/ноябре 2009 года, тем более что она больше не применяется.

48. Что касается внесудебных казней и рэкета, то делегация указала, что вынесен ряд решений в отношении незаконных барьеров, восстановленных некоторыми военнослужащими, причем ряд таких лиц были приговорены к различным срокам тюремного заключения. Военнослужащие, виновные в совершении внесудебных казней, также привлекались к судебной ответственности.

49. Марокко просило представить более подробную информацию о Национальном плане действий на 2007-2011 годы, Плана действий в области образования на 2003-2015 годы и о Документе по стратегии сокращения масштабов нищеты. Марокко просило представить более подробную информацию о создании национального комитета по осуществлению КПП. Марокко рекомендовало международному сообществу оказывать государству всю необходимую помощь в укреплении его потенциала, поддерживая тем самым его усилия, особенно в области достижения ЦРДТ.

50. Демократическая Республика Конго указала на сильную национальную правовую основу и усилия по обеспечению эффективности борьбы с нищетой. Она пожелала узнать о стратегиях, нацеленных на снижение высоких показателей неграмотности, результатах осуществления Документа по стратегии сокращения масштабов нищеты и о достижениях Национального посреднического совета. Она призвала правительство продолжать осуществление политики национального примирения и выполнять решения, принятые по итогам политического диалога с участием всех заинтересованных сторон, облечь в реальную форму свое намерение реорганизовать национальную комиссию по правам человека, и рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него.

51. Южная Африка приветствовала меры, направленные на восстановление законности, и в частности принятие Конституции, пересмотр судебной системы, создание суда по делам несовершеннолетних, переподготовку сотрудников полиции и тюремных охранников в порядке поддержания законодательных реформ и меры, направленные на выполнение правозащитных обязательств в социально-экономической сфере и на устранение неравенств между мужчинами и женщинами. Она пожелала узнать о планах представления задержанных докладов договорным органам и о мерах, направленных на обеспечение возможности переселения ВПЛ, и просила прокомментировать сообщения о пытках и насильственных исчезновениях. Она предложила правительству продолжать сотрудничество с УВКПЧ и органами Организации Объединенных Наций и призвала

международное сообщество организовать программы наращивания потенциала и оказывать техническую помощь.

52. Кот-д'Ивуар горячо приветствовал существенный прогресс, достигнутый несмотря на имеющиеся проблемы, включая программу организации школ силами местных общин, усилия по обеспечению размещения детей-беженцев из соседних стран и создание судов по делам детей в 2001 году. Он рекомендовал правительству обратиться к международному сообществу, и особенно к программам и учреждениям Организации Объединенных Наций, за поддержкой в целях укрепления или, если таковых еще не имеется, разработки программ наращивания потенциала и технической помощи, особенно в области просвещения по вопросам прав человека, детского труда, безопасности, помощи семьям и общинам в деле борьбы с нищетой и ВИЧ/СПИДом, образования и правосудия по делам несовершеннолетних. Он призвал государства углублять институциональную реформу в целях поощрения прав человека, расширять помощь для ВПЛ и не допускать новых перемещений.

53. Испания напомнила, что главная ответственность за обеспечение безопасности лежит на государстве. Она рекомендовала а) создать национальную комиссию по правам человека, обладающую достаточными гарантиями независимости и располагающую надлежащими материальными и людскими ресурсами, которая работала бы в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций. Отметив наличие дискриминации в отношении женщин в осуществлении политических прав и в сфере образования, Испания рекомендовала б) упразднить полигамию и принять план борьбы с порочной практикой калечения женских половых органов, квалифицировать эту практику как преступление и мобилизовать общественное мнение на борьбу с ней, а также принять меры для сокращения масштабов насилия в отношении женщин - как изнасилований, так и бытового насилия; в) окончательно отменить смертную казнь; г) ускорить реализацию мер по обеспечению реинтеграции в общество несовершеннолетних, сложивших оружие, создав условия для выполнения договоренностей, заключенных правительством и Союзом демократических сил за объединение с Организацией Объединенных Наций; и е) заключить и выполнять такие договоренности в отношении других остающихся нерегулярных сил.

54. Германия пожелала узнать о мерах, принятых для обуздания насилия в отношении женщин, особенно практики калечения женских половых органов. Она отметила распространенность таких болезней, как ВИЧ/СПИД, малярия и туберкулез, и пожелала узнать о принимаемых мерах. Подчеркнув, что ВПЛ зачастую не имеют доступа к достаточному жилью, объектам инфраструктуры, образованию и системе здравоохранения, Германия просила сообщить о стратегиях, направленных на улучшение

положения этой категории лиц. Германия рекомендовала государству отменить смертную казнь.

55. Республика Корея отметила усилия, предпринимаемые в целях улучшения положения в области прав человека несмотря на имеющиеся проблемы, отмену уголовной ответственности в связи с деятельностью органов печати в 2005 году и появление судов по делам несовершеннолетних в 2001 году. Она отметила, что деятельность судебной системы подрывают произвольные аресты, задержания и проволочки в отправлении правосудия, а также безнаказанность в контексте серьезных нарушений прав человека. Несмотря на значительное сокращение числа случаев внесудебных казней, совершенных служащими вооруженных сил на севере страны, по-прежнему сохраняются озабоченности по поводу большого числа насильственных исчезновений, казней без надлежащего судебного разбирательства и пыток. Она рекомендовала а) уделять больше внимания серьезным проблемам борьбы с безнаказанностью; систематически проводить расследования в связи с нарушениями прав человека и привлекать к суду и наказывать лиц, ответственных за совершение таких нарушений, без каких-либо исключений; и б) и далее укреплять сотрудничество с международным сообществом, в том числе с УВКПЧ и договорными органами.

56. Отметив имеющиеся проблемы, Гана поддержала призыв правительства к международному сообществу оказать помощь в укреплении его институтов. Гана рекомендовала правительству активизировать усилия, направленные на обеспечение надлежащего функционирования Национальной комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами; и выполнять рекомендации, составленные Комитетом по правам человека по итогам проведенного им рассмотрения периодического доклада страны.

57. Аргентина призвала Центральноафриканскую Республику продолжать национальный диалог и рекомендовала принимать все возможные меры для обеспечения соблюдения и поощрения норм международного права в области прав человека, международного гуманитарного права и международного права беженцев. Она просила сообщить о результатах усилий, направленных на предотвращение вербовки детей. С интересом отметив создание Национальной комиссии по правам человека, она рекомендовала привести внутреннее законодательство в соответствие с международными стандартами в этой области, в том числе с Парижскими принципами. Аргентина предложила государству рассмотреть вопрос о ратификации КНИ и признать компетенцию Комитета по насильственным исчезновениям. Она рекомендовала ему рассмотреть вопрос о ратификации Протокола к Африканской хартии о правах человека и народов, касающегося создания Африканского суда по правам человека и народов,

МППП-ФП 2, Конвенции, регулирующие специфические аспекты проблемы беженцев в Африке, Конвенции о политических правах женщин, Конвенции о статусе апатридов, Конвенции о гражданстве замужней женщины, международных конвенций об апартеиде и ФП-КПП.

58. Бельгия отметила, что отрядным фактом является сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, в частности с Комиссией по миростроительству и Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах. Она просила сообщить о мерах, принятых правительством в связи с рекомендациями Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях, которые были составлены в 2008 году. Бельгия рекомендовала а) создать постоянную координационную структуру для различных сил безопасности, которая последовательно занималась бы различными вопросами, такими как подготовка военнослужащих и обеспечение их оружием; обеспечить для служащих сил безопасности подготовку по ознакомлению с нормами гуманитарного права и права в области прав человека, а также организовать прохождение программы повышения осведомленности в гендерной проблематике для служащих всей уровней; и б) обеспечить, чтобы служащие сил безопасности, подозреваемые в совершении нарушений прав человека или норм гуманитарного права, незамедлительно привлекались к ответственности для целей проведения расследований и судебного преследования. Она предложила проводить строгую проверку в контексте отбора кандидатов и продвижения по службе. Она рекомендовала с) подписать и ратифицировать КПП-ФП-ВК и применять его на национальном уровне.

59. Чешская Республика рекомендовала а) обеспечить для всех служащих сил безопасности и сотрудников персонала пенитенциарных учреждений всестороннюю подготовку и обучение по правам человека и нормам международного гуманитарного права и принять законодательные и другие необходимые меры для обеспечения их полной отчетности за любые нарушения этих норм; б) исключить колдовство из числа преступлений, охваченных Уголовным кодексом, и развернуть широкие просветительские кампании против насилия в отношении лиц, причисляемых к колдунам, параллельно с принятием конкретных мер для защиты жертв или потенциальных жертв таких нападений. Приветствуя отмену уголовной ответственности в связи с деятельностью органов печати, она рекомендовала с) принять дальнейшие меры для обеспечения практической защиты журналистов от угроз и нападений, в том числе от тюремного заключения в нарушение их права на свободу выражения мнений. Что касается поддержания принципа недискриминации, особенно в отношении женщин и меньшинств, включая сексуальные меньшинства, то она рекомендовала д) провести пересмотр всего соответствующего

национального законодательства, с тем чтобы оно полностью соответствовало международным договорам, которые запрещают все формы дискриминации.

60. Ангола указала на озабоченность договорных органов по поводу отсутствия надлежащей правовой основы в связи с необходимостью обновления судебной системы и существованием определенных видов обычной практики, которые ставят под угрозу права детей, а также по поводу дискриминации в отношении девочек. Ангола пожелала узнать о шагах, предпринятых для выполнения обязательств по КПП, и о том, какой вклад могло бы внести международное сообщество. Ангола рекомендовала и далее применять стратегии, направленные на снижение уровня преступности, решение проблемы сексуальных надругательств и торговли детьми, а также на защиту гражданского населения от преступников.

61. Габон отметил серьезные политические потрясения, пережитые страной, и приветствовал усилия, направленные на поощрение прав человека в соответствии с международными обязательствами. Учитывая то, что, несмотря на международный финансовый кризис, государство продвигается вперед по пути создания общества, в котором граждане смогут пользоваться основными правами, Габон рекомендовал международному сообществу, в частности УВКПЧ, оказать стране техническую поддержку в различных областях, а правительству - подписать ФП-МПЭСКИ.

62. Япония горячо приветствовала прогресс в направлении демократизации и обеспечения политической стабильности, усилия по поощрению прав человека и ликвидации дискриминации по признаку пола, а также усилия по повышению осведомленности в области прав человека. Япония рекомендовала государству а) и далее заниматься восстановлением верховенства права на основе осуществления справедливого и транспарентного избирательного процесса и реформы системы управления, сокращением масштабов нищеты, которая ведет к ухудшению положения в области безопасности, созданием базовой инфраструктуры и новых рабочих мест при поддержке Организации Объединенных Наций и международного сообщества; б) продолжать работу по расширению участия женщин в политических процессах, улучшению их возможностей в плане образования и повышению их статуса в контексте супружеских отношений, а также по снижению показателя материнской смертности, который является одним из самых высоких в мире; и с) своевременно ратифицировать Факультативные протоколы к КПП.

63. Латвия приветствовала ратификацию государством многих договоров о правах человека, включая Римский статут Международного уголовного суда. Она рекомендовала

правительству рассмотреть вопрос о предоставлении постоянного приглашения всем специальным процедурам Совета по правам человека.

64. Сенегал с интересом отметил меры, направленные на улучшение положения женщин, детей и инвалидов. Он приветствовал введенную для инвалидов 10-процентную квоту в системе гражданской службы и законопроект о защите престарелых. Он указал на озабоченности по поводу нищеты, неграмотности, проблем в области образования и некоторых прав человека. Он призвал власти решительно проводить реформы в целях устранения диспропорций и решения проблем в сфере безопасности, а также четко определить объем потребности в технической помощи.

65. Тунис приветствовал усилия, предпринимаемые в целях поощрения прав человека, несмотря на имеющиеся трудности, особенно усилия по борьбе с нищетой. Он призвал государство продолжать осуществление своего документа по стратегии сокращения масштабов нищеты как основы для диалога и ориентира для решения всех вопросов, касающихся национальных стратегий развития. Он с интересом отметил усилия по поощрению прав инвалидов и заявил, что необходима надлежащая помощь со стороны международного сообщества, с тем чтобы государство смогло добиться реализации ЦРДТ.

66. Отметив постконфликтную ситуацию в стране, Камерун приветствовал усилия правительства, направленные на ликвидацию заграждений на дорогах, прекращение вооруженных нападений и предотвращение распространения стрелкового оружия, а также на укрепление законности, надлежащего управления и национального примирения. Камерун настоятельно призвал международное сообщество оказать поддержку народу страны в интересах построения лучшего будущего.

67. Бангладеш высоко оценила усилия по обеспечению более широкого доступа к образованию, здравоохранению, безопасной питьевой воде и санитарии. Отметив озабоченности договорных органов, она настоятельно призвала международное сообщество поддержать усилия, направленные на осуществление документа по стратегии сокращения масштабов нищеты и других национальных программ развития. Она рекомендовала государству а) при поддержке международного сообщества и далее укреплять национальные силы безопасности и правоохранные структуры посредством осуществления различных мер по наращиванию потенциала; и б) при содействии международного сообщества принять на вооружение комплексный подход к улучшению положения детей, уделяя больше внимания обеспечению всеобщего начального обучения, снижению младенческой и детской смертности и реабилитации детей-комбатантов.

68. В отношении проблем безопасности делегация Центральноафриканской Республики указала, что создан соответствующий комитет и осуществляется процесс разоружения повстанцев, который может привести к повышению уровня безопасности. Кроме того, обустроены бараки для обеспечения безопасности гражданских лиц.

69. В отношении школьного обучения девочек делегация подчеркнула, что эта проблема носит культурный характер, поскольку зачисление девочек в школу не носит автоматического характера. Вместе с тем показатель их охвата школьным обучением достигает 60%, и он будет повышаться по мере создания соответствующих структур.

70. Делегация подчеркнула, что проводятся кампании по повышению осведомленности, в частности силами Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике, которое организовало практические занятия по вопросу о соблюдении прав человека для военнослужащих и членов военизированных формирований.

71. Делегация отметила, что предпринимаются усилия в отношении ВИЧ/СПИДа, особенно среди больных, и в настоящее время осуществляются кампании, организованные силами ВОЗ.

72. Что касается нарушений в отношении женщин и детей, то делегация отметила, в частности, помощь, оказываемую международными структурами в деле распространения информации о законе 06-032 среди девушек, причем с этим законом ознакомлены также женщины, столкнувшиеся с нарушением своих прав. Работа по распространению информации проведена также на уровне префектур. Проведены учебные занятия для непрофессиональных юридических работников, призванные помочь им в их практической работе. Что касается КПП, то в правительство направлен запрос о ратификации КПП-ФП-ВК.

73. В отношении перемещенных лиц делегация указала, что благодаря ФАО и ВКБ приняты меры для содействия возвращению многих лиц, относящихся к этой категории.

## **II. ВЫВОДЫ И/ИЛИ РЕКОМЕНДАЦИИ**

74. Рекомендации, сформулированные в ходе интерактивного диалога, были рассмотрены Центральноафриканской Республикой, и рекомендации, перечисленные ниже, встретили поддержку со стороны Центральноафриканской Республики:

1. рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о политических правах женщин (Аргентина, Джибути);
2. рассмотреть вопрос о ратификации (Турция) / Ратифицировать (Мексика) Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ);
3. рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (Демократическая Республика Конго);
4. ратифицировать (Мексика, Австрия) / Рассмотреть вопрос о ратификации (Джибути) / Подписать и ратифицировать (Бельгия) Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка (КПР), касающийся участия детей в вооруженных конфликтах; и применять его на национальном уровне (Бельгия);
5. рассмотреть вопрос о ратификации (Турция) / Своевременно ратифицировать (Япония) Факультативные протоколы к КПР;
6. подписать (Габон) / Рассмотреть вопрос о подписании (Португалия) Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (ФП-МПЭСКИ); на церемонии его открытия для подписания в Нью-Йорке в 2009 году (Португалия);
7. продолжать усилия, предпринимаемые в целях включения положений международных договоров во внутреннее законодательство, и стать участником международных договоров, участником которых государство еще не является (Чад);
8. продолжать осуществление своего документа по стратегии сокращения масштабов нищеты как основы для диалога и ориентира для решения всех вопросов, касающихся национальных стратегий развития (Тунис);
9. и далее заниматься восстановлением верховенства права на основе осуществления справедливого и транспарентного избирательного процесса и реформы системы управления, сокращением масштабов нищеты, которая ведет к ухудшению положения в области безопасности, созданием базовой

- инфраструктуры и новых рабочих мест при поддержке Организации Объединенных Наций и международного сообщества (Япония);
10. при поддержке международного сообщества и далее укреплять национальные силы безопасности и правоохранительные структуры посредством осуществления различных мер по наращиванию потенциала (Бангладеш);
  11. продолжать широкомасштабные реформы в целях устранения институциональных недостатков и слабостей и разработать комплексную повестку дня в области прав человека и общественной безопасности, а также повестку дня в области развития, нацеленную на искоренение нищеты и неграмотности (Нигерия);
  12. рассмотреть вопрос об осуществлении при помощи УВКПЧ программы подготовки и повышения осведомленности в отношении норм международного права в области прав человека и гуманитарного права для служащих сил безопасности, сотрудников правоохранительных органов и работников судебной системы (Алжир);
  13. в контексте реформирования сектора обеспечения безопасности пересмотреть учебные материалы, используемые силами безопасности, с тем чтобы включить в них концепцию защиты детей в качестве превентивной меры против призыва детей в вооруженные силы (Канада);
  14. осуществлять всестороннюю программу подготовки и повышения осведомленности в отношении норм международного гуманитарного права и права в области прав человека для служащих сил безопасности (Соединенное Королевство);
  15. создать постоянную координационную структуру для различных сил безопасности, которая последовательно занималась бы различными вопросами, такими как подготовка военнослужащих и обеспечение их оружием; обеспечить для служащих сил безопасности подготовку по ознакомлению с нормами гуманитарного права и права в области прав человека, а также организовать прохождение программы повышения осведомленности в гендерной проблематике для служащих всей уровней (Бельгия);
  16. обеспечить для всех служащих сил безопасности и сотрудников персонала пенитенциарных учреждений всестороннюю подготовку и обучение по правам

человека и нормам международного гуманитарного права и принять законодательные и другие необходимые меры для обеспечения их полной отчетности за любые нарушения этих норм (Чешская Республика);

17. продолжать усилия по поощрению всех общепризнанных прав человека и основных свобод (Египет);
18. и далее противодействовать попыткам насаждения любых ценностей или стандартов, выходящих за рамки общепризнанных норм (Египет);
19. принимать все возможные меры для обеспечения соблюдения и поощрения норм международного права в области прав человека, международного гуманитарного права и международного права беженцев (Аргентина);
20. и далее укреплять сотрудничество с международным сообществом, в том числе с УВКПЧ и договорными органами (Республика Корея);
21. выполнять рекомендации, составленные Комитетом по правам человека по итогам проведенного им рассмотрения периодического доклада страны (Гана);
22. постепенно реализовать цели в области прав человека, намеченные в резолюции 9/12 Совета, в частности, на основе расширения сотрудничества со всеми механизмами правозащитной системы Организации Объединенных Наций, включая специальные процедуры и договорные органы (Бразилия);
23. продолжать работу по расширению участия женщин в политических процессах, улучшению их возможностей в плане образования и повышению их статуса в контексте супружеских отношений, а также по снижению показателя материнской смертности (Япония);
24. и далее осуществлять свое суверенное право применять положения своего Уголовного кодекса в соответствии с универсально признанными нормами в области прав человека, включая применение смертной казни (Египет);
25. продолжать решительную борьбу с произвольными казнями и безнаказанностью, обеспечивая защиту гражданского населения и содействуя возвращению беженцев и перемещенных лиц в районы их изначального проживания (Азербайджан);

26. усилить информационно-пропагандистские кампании по борьбе с практикой калечения женских половых органов и другими традиционными видами практики, вредными для молодых женщин, и их искоренению (Италия);
27. продолжать усилия по борьбе с насилием в отношении женщин и искоренению негативных традиций (Азербайджан);
28. развернуть широкие просветительские кампании против насилия в отношении лиц, причисляемых к колдунам, параллельно с принятием конкретных мер для защиты жертв или потенциальных жертв таких нападений (Чешская Республика);
29. продемонстрировать твердую решимость предотвращать незаконную вербовку детей-солдат, поручив Министерству внутренних дел систематически контролировать состав военизированных формирований самообороны (Соединенные Штаты Америки);
30. принять все необходимые меры для борьбы с вербовкой и использованием детей в боевых действиях, в том числе посредством освобождения детей, вовлеченных в конфликт (Мексика);
31. принять надлежащие меры для принятия и изменения внутреннего законодательства, включая Уголовный кодекс, и для эффективного применения этого законодательства в целях обеспечения защиты детей от всех форм насилия (Словения);
32. и далее применять стратегии, направленные на снижение уровня преступности, решение проблемы сексуальных надругательств и торговли детьми, а также на защиту гражданского населения от преступников (Ангола);
33. продолжать усилия в целях прекращения разбойных нападений и содействия облегчению страданий своего народа посредством реформирования своих служб безопасности (Республика Конго);
34. активизировать усилия в целях обеспечения гарантий поддержания минимальных условий содержания под стражей в отделениях полиции и центрах содержания под стражей в соответствии с международными стандартами и принять меры для выполнения соответствующих конкретных

рекомендаций, составленных органами Организации Объединенных Наций (Нидерланды);

35. и далее укреплять Высший суд, с тем чтобы он мог выполнять свою конституционную роль без каких-либо опасений или привилегий (Нигерия);
36. принять все надлежащие меры для того, чтобы положить конец безнаказанности лиц, виновных в совершении преступлений против прав человека, и сотрудничать с Международным уголовным судом в этой области (Словения);
37. проводить расследования по всем сообщениям о нарушениях прав человека и привлекать к ответственности и наказывать лиц, виновных в совершении таких нарушений, включая сотрудников полиции и служащих сил безопасности (Норвегия);
38. незамедлительно проводить расследования по всем случаям грубых нарушений прав человека и положить конец безнаказанности виновных (Австрия);
39. применять к лицам, совершающим нарушения прав человека в составе сил безопасности, не только административные санкции, как, например, увольнение, но и правовые санкции (Соединенное Королевство);
40. уделять больше внимания серьезным проблемам борьбы с безнаказанностью; систематически проводить расследования в связи с нарушениями прав человека и привлекать к суду и наказывать лиц, ответственных за совершение таких нарушений, без каких-либо исключений (Республика Корея);
41. обеспечить, чтобы служащие сил безопасности, подозреваемые в совершении нарушений прав человека или норм гуманитарного права, незамедлительно привлекались к ответственности для целей проведения расследований и судебного преследования; проводить строгую проверку в контексте отбора кандидатов и продвижения по службе (Бельгия);
42. продолжать национальные усилия в области разоружения, демобилизации и реинтеграции, а также реформу институтов, занимающихся обеспечением безопасности и укреплением законности (Мексика);

43. активизировать меры по обеспечению законности при одновременном укреплении мира и стабильности на основе использования механизмов диалога и национального примирения (Вьетнам);
44. обеспечить признание законного характера деятельности правозащитников посредством их поддержки в официальных заявлениях и гарантировать их защиту в соответствии с Декларацией о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы (Норвегия);
45. принять дальнейшие меры для обеспечения практической защиты журналистов от угроз и нападения, в том числе от тюремного заключения в нарушение их права на свободу выражения мнений (Чешская Республика);
46. предпринять ощутимые и конкретные шаги для проведения свободных и справедливых президентских выборов без необоснованных задержек (Соединенное Королевство);
47. продолжить осуществление политики национального примирения и выполнять решения, принятые по итогам политического диалога с участием всех заинтересованных сторон (Демократическая Республика Конго);
48. продолжать разработку эффективных стратегий сокращения масштабов нищеты, особенно в сельских районах (Азербайджан);
49. принять дальнейшие меры для борьбы с материнской смертностью и, среди прочего, предпринять конкретные шаги для выполнения рекомендации Комитета по правам ребенка относительно наличия бесплатной медицинской помощи для беременных женщин (Нидерланды);
50. при содействии международного сообщества принять на вооружение комплексный подход к улучшению положения детей, уделяя больше внимания обеспечению всеобщего начального обучения, снижению младенческой и детской смертности и реабилитации детей-комбатантов (Бангладеш);
51. гарантировать право всех детей на образование и принять эффективные меры для существенного повышения показателя посещения начальных школ (Италия);

52. учитывая низкий уровень образования детей и соответствующие показатели неграмотности, осуществлять меры, необходимые для изменения положения в этой области, и содействовать реинтеграции детей-солдат в общество (Азербайджан);
53. уделять самое первоочередное внимание мерам, нацеленным на более эффективное обеспечение экономических и социальных прав населения, в частности, посредством выделения большего объема ресурсов на программы борьбы с нищетой и неграмотностью (Вьетнам);
54. в кратчайшие возможные сроки принять необходимые меры для обеспечения гарантий прав внутренне перемещенных лиц и беженцев, обеспечить защиту гражданского населения в соответствии с международными стандартами и принять меры для выполнения соответствующих конкретных рекомендаций, составленных Комитетом по правам человека и Представителем Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц (Нидерланды);
55. применять Руководящие принципы по вопросу о перемещении лиц внутри страны, принять национальный закон о внутреннем перемещении, содержащий положения о защите перемещенных детей, эффективно удовлетворять основные потребности лиц, затронутых внутренним перемещением, и принимать все меры для обеспечения защиты гражданских лиц (Австрия);
56. принять необходимые меры для обеспечения свободного передвижения гуманитарных работников, с тем чтобы они могли иметь доступ к беженцам и перемещенным лицам (Канада);
57. в соответствии с рекомендацией КПП запрашивать и получать техническую и финансовую помощь со стороны международного сообщества, особенно органов и программ Организации Объединенных Наций, с тем чтобы воплотить в жизнь различные разделы документа по стратегии сокращения масштабов нищеты, особенно касающиеся восстановления безопасности, укрепления мира и предотвращения конфликта, поощрения надлежащего управления, реконструкции экономики, а также диверсификации и развития человеческого капитала (Алжир);
58. продолжать усилия по обеспечению прав человека, несмотря на различные сдерживающие факторы, с которыми она реально сталкивается, опираясь при

этом на поддержку со стороны УВКПЧ, а также всего международного сообщества (Буркина-Фасо);

59. обратиться к международному сообществу, и особенно к программам и учреждениям Организации Объединенных Наций, за поддержкой в целях укрепления или, если таковых еще не имеется, разработки программ наращивания потенциала и технической помощи, особенно в области просвещения по вопросам прав человека, детского труда, безопасности, помощи семьям и общинам в деле борьбы с нищетой и ВИЧ/СПИДом, образования и правосудия по делам несовершеннолетних (Кот-д'Ивуар);
  60. обращаться к международному сообществу за технической и финансовой поддержкой в интересах достижения Целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и преодоления экономических трудностей, усугубляющихся нынешним финансовым кризисом (Джибути);
  61. обращаться к международному сообществу за технической и финансовой помощью, с тем чтобы усилия, предпринимаемые в целях обеспечения надлежащего управления, не оказались под угрозой срыва (Республика Конго);
  62. просить международное сообщество об оказании дополнительной поддержки в деле улучшения положения в области прав человека посредством предоставления соответствующей технической помощи (Чад);
  63. просить международное сообщество об оказании необходимой помощи в укреплении потенциала государства, с тем чтобы поддержать его усилия, особенно в области достижения ЦРДТ (Марокко);
  64. обращаться к международному сообществу, в частности к УВКПЧ, за технической поддержкой в различных областях (Габон);
75. Рекомендации, приведенные выше, будут изучены Центральноафриканской Республикой, которая в надлежащие сроки представит свои ответы. Ответы на эти рекомендации будут включены в итоговый доклад, принятый Советом по правам человека на его двенадцатой сессии:
1. рассмотреть вопрос о присоединении к (Бразилия) / Присоединиться к (Азербайджан) / Рассмотреть вопрос о ратификации (Турция) / Ратифицировать

- (Мексика) Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (КПП);
2. подписать (Соединенное Королевство) / Подписать и ратифицировать (Франция) КПП и Факультативный протокол к ней (ФП КПП); что послужило бы дополнительным шагом на пути предотвращения пыток со стороны служащих сил безопасности и сотрудников полиции (Соединенное Королевство);
  3. в кратчайшие сроки присоединиться к (Франция) / Рассмотреть вопрос о ратификации (Аргентина) Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений; и признать компетенцию Комитета по насильственным исчезновениям (Аргентина);
  4. ратифицировать (Португалия) / Рассмотреть вопрос о ратификации (Аргентина) / Присоединиться к (Азербайджан) второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленному на отмену смертной казни (МПГПП-ФП 2);
  5. рассмотреть вопрос о ратификации Протокола к Африканской хартии о правах человека и народов, касающегося создания Африканского суда по правам человека и народов, Конвенции ОАЕ, регулирующей специфические аспекты проблемы беженцев в Африке, Конвенции о статусе апатридов, Конвенции о гражданстве замужней женщины, международных конвенций об апартеиде и ФП-КПП (Аргентина);
  6. облечь в реальную форму свое намерение реорганизовать Национальную комиссию по правам человека (Демократическая Республика Конго);
  7. создать национальную комиссию по правам человека, обладающую достаточными гарантиями независимости и располагающую надлежащими материальными и людскими ресурсами, которая работала бы в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций (Испания);
  8. активизировать усилия, направленные на обеспечение надлежащего функционирования Национальной комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами (Гана);

9. привести внутреннее законодательство в соответствие с международными стандартами в этой области, в том числе с Парижскими принципами (Аргентина);
10. воспользоваться технической помощью, предлагаемой УВКПЧ, для того, чтобы представить свои просроченные доклады (Алжир);
11. откликнуться на просьбу Комитета по правам человека относительно представления в течение одного года информации о мерах по выполнению рекомендаций в отношении практики калечения женских половых органов, которые он сформулировал в 2005 году (Португалия);
12. предпринять все усилия для своевременного представления докладов договорным органам и повысить уровень своего отклика на вопросники, направляемые специальными процедурами (Турция);
13. предоставить всем правозащитным механизмам открытое и постоянно действующее приглашение для посещения страны (Мексика);
14. рассмотреть вопрос о предоставлении (Латвия) / Предоставить (Норвегия) постоянное приглашение всем специальным процедурам Совета по правам человека;
15. активно сотрудничать со специальными процедурами Организации Объединенных Наций (Азербайджан);
16. провести пересмотр всего соответствующего национального законодательства, касающегося принципа недискриминации, особенно в отношении женщин и меньшинств, включая сексуальные меньшинства, с тем чтобы оно полностью соответствовало международным договорам, которые запрещают все формы дискриминации (Чешская Республика);
17. изменить законодательные положения, которые могут устанавливать дискриминацию в отношении женщин, и в частности ускорить процесс приведения Семейного кодекса в соответствие с международными договорами (Италия);
18. привести Семейный кодекс в соответствие с международными договорами (Португалия);

19. в кратчайшие сроки пересмотреть Семейный кодекс в целях отмены всех дискриминационных положений в отношении женщин (Франция);
20. предпринять усилия для отмены смертной казни и ратификации МКГПП-ФП 2 (Бразилия);
21. воспользоваться возможностью, которую дает текущий пересмотр Уголовного кодекса, для рассмотрения вопроса об отмене смертной казни и присоединиться к МПГПП-ФП 2 (Италия);
22. использовать процесс пересмотра Уголовно-процессуального кодекса и Уголовного кодекса для рассмотрения вопроса о смертной казни (Португалия);
23. исключить из Уголовного кодекса любое упоминание о смертной казни (Франция);
24. окончательно отменить смертную казнь (Португалия, Германия, Испания);
25. предотвращать внесудебные убийства со стороны служащих вооруженных сил, включая президентскую гвардию, и привлекать к суду военнослужащих, ответственных за совершение внесудебных убийств (Соединенные Штаты Америки);
26. положить конец практике пыток и жестокого обращения в тюрьмах и отделениях полиции (Франция);
27. упразднить полигамию и принять план борьбы с порочной практикой калечения женских половых органов, квалифицировать эту практику как преступление и мобилизовать общественное мнение на борьбу с ней, а также принять меры для сокращения масштабов насилия в отношении женщин - как изнасилований, так и бытового насилия (Испания);
28. запретить практику калечения женских половых органов и предпринять дальнейшие шаги для предупреждения этой практики и борьбы с ней (Швеция);
29. принять необходимые меры для осуществления КЛДЖ, уделяя особое внимание проблемам насилия и надругательств по признаку пола (Канада);

30. исключить из Уголовного кодекса любое упоминание о таком преступлении, как колдовство (Франция); Внести изменения в Уголовный кодекс, с тем чтобы отменить уголовную ответственность за колдовство (Соединенное Королевство); Исключить колдовство из числа преступлений, охваченных Уголовным кодексом (Чешская Республика);
  31. ускорить реализацию мер по обеспечению реинтеграции в общество несовершеннолетних, сложивших оружие, создав условия для выполнения договоренностей, заключенных правительством и Союзом демократических сил за объединение с Организацией Объединенных Наций; и заключить и выполнять такие договоренности в отношении других остающихся нерегулярных сил (Испания);
  32. принять конкретные меры для роспуска военизированных формирований самообороны, поддержания порядка при помощи регулярных сил безопасности и содействия прекращению практики принудительной вербовки детей всеми вооруженными группами (Австрия);
  33. активизировать усилия по проведению расследований и привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении серьезных нарушений, имевших место на севере Центральноафриканской Республики в период с 2005 года по середину 2007 года; обеспечить, чтобы жертвам были гарантированы средства правовой защиты, включая право на компенсацию и возмещение ущерба; и продолжать усилия по улучшению защиты гражданского населения (Швеция);
  34. принять в рамках внутреннего законодательства закон, основанный на Статуте Международного уголовного суда и устанавливающий ответственность за военные преступления, преступление геноцида и преступления против человечности согласно Уголовному кодексу и Кодексу военной юстиции (Канада);
  35. предпринять необходимые шаги для обеспечения того, чтобы журналисты имели возможность работать без запугиваний или вмешательства (Норвегия).
76. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства - объекта обзора. Их не следует рассматривать как одобренные Рабочей группой в целом.

### **III. ДОБРОВОЛЬНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ГОСУДАРСТВА - ОБЪЕКТА ОБЗОРА**

77. В ходе представления своего доклада Центральноафриканская Республика приняла следующие добровольные обязательства:

- a) восстановить не позднее 2010 года деятельность Национальной комиссии по правам человека;
- b) ратифицировать Конвенцию МОТ № 169 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, от 27 июня 1989 года: срок - последний квартал 2009 года;
- c) разработать и принять Национальный план действий по поощрению и защите прав человека: срок - 2010 год;
- d) принять новые кодексы: Уголовный кодекс, Уголовно-процессуальный кодекс и Кодекс военной юстиции, проекты которых находятся на рассмотрении в Национальном собрании (последний квартал 2009 года);
- e) бороться с безнаказанностью в связи с нарушениями прав человека и другими экономическими преступлениями, а также с правонарушениями аналогичного характера.

## **Annex**

### **COMPOSITION DE LA DELEGATION**

La délégation de la République centrafricaine était dirigée Monsieur Henri MAIDOU, Ancien Vice-Président de la République, Conseiller Personnel du Chef d'Etat, Responsable des Droits de l'Homme et de la Bonne Gouvernance, Président de Suivi des Actes du Dialogue Politique Inclusif ; et était composée de cinq membres:

S.E. M. SAMBA Léopold Ismael, Ambassadeur de la République Centrafricaine auprès de l'Office des Nations Unies et des autres Organisations Internationales à Genève;

M. El hadj Abacar Dieudonné NYAKANDA, Haut Commissaire aux Droits de l'Homme et à la Bonne Gouvernance;

M. Basile DIBA, Chargé de Mission;

Mme Clara Annicette NZAPAOKO, Magistrat, Commissaire du Gouvernement près le Tribunal Militaire Permanent (TMP);

Mme Lydie-Euloge MBELET, Avocat.

-----